

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(सहायता देखभाल)

APPLICATION No.: K/0618/0544
आवेदन संख्या:APPLICATION DATE: 12/06/18
आवेदन तिथि:NAME of APPLICANT: LOKNI MASOMAT
आवेदक का नामAGE-YEARS वय-वर्ष
62SEX लिंग
FFATHER'S/SPOUSE'S NAME: LATE GANESH DAS
पिता/स्त्री का नामPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान स्थान
THAKURBADI TOLA SURIYA GARIKI SARAIYA,
GIRIDHAR, JHARKHAND, 825320.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवधारणा पात्र

— AS ABOVE —

OCCUPATION:
अवधारणा

HOME MAKER

MARRIED (प्रधीर) / UNMARRIED (अधीरित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक व्यय

NIL

(Attach Proof of Income)
(व्यय का स्वयं संलग्न)

PAN No. स्वायत्त संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
जब जरा जरा कर चला है (जो यात्रा हो उस पर यात्री का विभाग लगाये)Yes / नहीं
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरियां विवरण

Sr. No. अंक संख्या	Name of Family Member घरियां के सदस्य का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	LOKNI MASOMAT	62	M	SELF
2.	SUNDAR DAS	59	M	SON
3.	LONASCIAR DAS	57	M	SON
4.	KUNTI DEVI	46	F	DAUGHTER
5.	CHANDWA DEVI	31	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विवरी आया:

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गर्भी रेत के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ इति संलग्न करें)	अन्य अन्य की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ इति संलग्न करें)	उत्तरीकृत चार्ट (प्रमाण पत्र की साथ इति संलग्न करें)	अन्य कोई साथ

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किसे दिये जानी चाहिए:

Sr. No. अंक संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/कार्डिटर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS- CATARACT-LE	
2.	SURGERY- LE (SICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता दियी गयी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. अंक संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तोड़े गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: नियम द्वारा घोषित पाठ:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रत्यक्ष करता हूँ कि इस फॉर्म में लिखे गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुरूप साधा रूप रखते हैं। यदि कोई विवरण ऐसा करता है तो मैं उसका विवरण भी नहीं करता हूँ।
 2) मैं इस बोध समझता हूँ कि "कोशिका चाहौड़ीसार", जो भी यह ही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की तृप्ति के लिए किया जाना चाहेगा, जो इस फॉर्म में दिया गया है।
 3) मैं भूति करता हूँ कि कोई विवरण ही एवं उपयोग भी नहीं है, जो एक या अलीसिंह या सहायता के लिए दिया गया था। अब भूति को अलीसिंह/काहौड़ीसार के लिए दिया गया है और वह अब भूति के लिए नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT (वारंटक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस दफ्तर पर अपने इच्छाकारी या अपने साथकारा, जो (वारंटक) अपनी सहमति की तृप्ति करता है कि "कोशिका चाहौड़ीसार" को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, वास्तविक जीवन के लिए विवरण इस प्रतार में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, चाहौड़ीसार द्वारा उन्होंने उठायी गयी अधिकृतिकारी और उपलब्धिकारी के लिए विवरण ये ज्ञात व्यक्तियों से प्राप्तात्मक रूप से दीखता है।
 2) मैं (वारंटक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, वास्तविक जीवन के लिए विवरण ये ज्ञात व्यक्तियों से प्राप्तात्मक रूप से दीखता है।
 3) मैं (वारंटक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, वास्तविक जीवन के लिए विवरण ये ज्ञात व्यक्तियों से प्राप्तात्मक रूप से दीखता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

वारंटक के इच्छाकारी का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, इच्छाकारी की तृप्ति से प्राप्तकर्ता या "कोशिका चाहौड़ीसार" के विवरण सहमत ही दीखता है, जिसे हम (अस्पताल) विनम्र रूप से बताते हैं और स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो सहमत और न हो अधिकृत में विवरण सहमत किसी भी व्यक्ति के साथ की जानकारी संभवतः ये विवरण अन्य स्थान से उक्त ऑफिसरसे ये लीने या तो रहे हैं, ये विवरण "कोशिका चाहौड़ीसार" से विवरणीकरिता उक्त जीवन के साथ में "कोशिका चाहौड़ीसार" द्वारा प्रदान होता है। यदि "कोशिका चाहौड़ीसार" द्वारा सहमत विवरण अधिकृत/सहमत होता है तो अस्पताल किसी भी अन्य व्यक्ति के साथ की जानकारी संभवतः ये विवरण सहमत से सहमत तोने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस तृप्ति में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वारा प्रदान की जानकारी संभवतः ये विवरण अन्य साथीनां से नहीं ली जाती है।
 2) "कोशिका चाहौड़ीसार" से ली गई सहमत वंशात विवरण प्रदृशत होती है। यदि यह सहमत द्वारा ये नई साथी का विवरण ये ज्ञातव्य/अधिकृत या चुकाव यही ऐसा सहमत होता है। इसीलिए अस्पताल में लीने वाले इस सहमत सुनिश्चित और अन्य लोगों द्वारा लीने वाले विवरणीकरिता दी जाती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोंटोक की तारीख 19-06-18	 Dr. Anandam Deb M.D.S., D.O., F.R.C.S. Reg. No. -58096 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर नं. ५८०९६	 Dr. Sankar Bagchi (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory अधिकृत व्यक्ति का नाम, विवरण व उपलब्धि का लिखित संक्षेप नाम व पर अस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इच्छाकारी 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इच्छाकारी 2